MIQUEL SAPERAS

TAVERN, 29
BARCELONA

Barcelona, 7 de marzo de 1.945

Sr. D. Guillermo Fernández Shaw

Madrid



Querido Guillermo:

Desde hace mucho tiempo carezco de noticias tuyas. Me figuro que tus negocios de autor te llevan de un lado a otro sin dejarte de la mano. Espero aun el libro de poesias que me prometiste y que creo necesario publiques. Anda, perezoso!

Bueno. Te notifico que en «Cuadernos de Literatura Contemporánea» (Consejo Superior de Investigaciones Científicas) fascículo 13-14, se insertaron dos buenas críticas de mis libros «Breviario» y «Carlos». Me enteré por un buen amigo que las leyó y he escrito hoy para que me envien unos ejemplares. Por si te interesa, la administración es: Duque de Medinaceli, 4 Madrid.

Dentro un mes, poco mas o menos, saldrá de la imprenta mi nuevo libro "Cançóns". Hago del mismo una edición particular solo de 60 ejemplares, ya que sigue prohibido (sic) el publicar en catalán. La presentación será estupenda, en buen papel de hilo y con bojes coloreados a mano. Te mandaré un ejemplar, como siempre.

?Qué te parece si empezaras a traducir »Poemes d'Italia» -de los cuales has vertido ya algunos al castellano-, y luego traducirias «Cançons» y los publicaríamos juntos en un solo volumen? Te brindo la idea, de acuerdo con tus amables intenciones.

Espero tus noticias, siempre interesantes como las de todos mis amigos. Veo que tu hermano sigue estrenando. Y tu, que tienes en cartera? Recuerdos a tu esposa, a Mari Pepa y demas hijos.

Un abrazo

M. Anjura,